



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
between
HANOI UNIVERSITY OF NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT
and
TECHNISCHE FACHHOCHSCHULE GEORG AGRICOLA, BOCHUM GERMANY

The Technische Fachhochschule Georg Agricola, Bochum, Germany and the Hanoi University of Natural Resources and Environment, Vietnam, in order to improve, strengthen and promote mutual collaboration, cultural relations, scientific research and students mobility agree on the following items:

Article 1

The parties here agree to join their efforts in regard to the realization of:

1. sharing seminars, courses with academic degrees, programs leading to certificates and meetings.
2. exchanging of academic and teaching staff (Prof., Doz., Dr., Researchers) of both parties.
3. exchanging of undergraduate and postgraduate students, for projects/research projects.
4. preparing common research projects.

Article 2

The fields have collaborative studies as agreed by both parties as follows:

Geoengineering and Geotechnology

Geodetic Surveying/Geomatics

Project Management

Risk management in the mining industry

Economic analysis and feasibility report for mineral investment projects

Environment and sustainable development

Communications Engineering and Information Technology

Land Management

Technical Business Management

Article 3

Student Mobility

1. The exchange of graduate and postgraduate students shall be carried out with the yearly numbers agreed by both parties,
2. Students participating in the exchange will be exempted from any occurring tuition fees at the host institution.

3. The travel expenses should be covered by visiting student or by sending party,

4. Each party agrees to help the visiting students to obtain suitable accomodation. Both parties try to find additional donor to cover the costs of accomodation and living expenses.

Teaching and academic staff mobility.

a- The exchange of academic and teaching staff, researchers and experts shall be carried out in confirmity with the number agreed by both parties annually.

b- The travel expenses should be covered by the visiting teaching and academic staff.

c- Each party agrees to help the visiting academic staff to find suitable accomodation. Both parties try to find additional donor to cover the costs of accomodation and living expenses.

Article 4

Each party will appoint one coordinator/division to organise conditions of collaborations and they will also be responsible for the implementation of this Memorandum of Understanding.

These two coordinators/divisions should be appointed no later than 30 days after signing this agreement.

Article 5

This MOU shall come into effect on the date when the representatives of the Parties affix their signatures to this MOU and shall be valid for a period of **two (02)** years. This MOU may be renewed, revised or modified after discussion by representatives of both Parties.

This MOU shall be terminated by a six month prior written notice of the Party.

Done in Ha Noi, Viet Nam, on 16/11/2015 in duplicate in English language, all texts being equally authentic.

For:

**Hanoi University of Natural Resources
and Environment
President**



Assoc. Prof. Dr. Nguyen Ngoc Thanh

Date: *November, 16th 2015*

For:

**Technische Fachhochschule
Georg Agricola
President**



Jürgen Kretschmann

Prof. Dr. Jürgen Kretschmann

Date: *November, 16th 2015*